

## LITTLE SIR NICHOLAS A STORY FOR CHILDREN

78. Mesrou and Ibn el Caribi dclxii.??? Let destiny with loosened rein its course appointed fare And lie thou down to sleep by night, with heart devoid of care;.77 The Draper and the Thief (234) dclxi. When the appointed day arrived, the chief of the police set apart for his officers a saloon, that had windows ranged in order and giving upon the garden, and El Melik ez Zahir came to him, and he seated himself, he and the Sultan, in the alcove. Then the tables were spread unto them for eating and they ate; and when the cup went round amongst them and their hearts were gladdened with meat and drink, they related that which was with them and discovered their secrets from concealment. The first to relate was a man, a captain of the watch, by name Muineddin, whose heart was engrossed with the love of women; and he said, 'Harkye, all ye people of [various] degree, I will acquaint you with an extraordinary affair which befell me aforetime. Know that.???????? Before I rent my clothes, reproach me not, I pray..When the king heard this story, he deemed it pleasant and said, "This story is near unto that which I know and meseemeth I should do well to have patience and hasten not to slay my vizier, so I may get of him the story of the king and his son." Then he gave the vizier leave to go away to his own house; so he thanked him and abode in his house all that day..???? b. The Second Old Man's Story (236) iv. So she arose and making the ablution, prayed that which behoved her of prayers (213) and accompanied the four queens to the palace, where she saw the candles lighted and the kings sitting. She saluted them and seated herself upon her couch; and behold, King Es Shisban had changed his favour, for all the pride of his soul. Then came up Iblis (whom God curse!) and Tuhfeh rose to him and kissed his hands. He in turn kissed her hand and called down blessings on her and said, 'How deemest thou? Is [not] this place pleasant, for all its loneliness and desolation?' Quoth she, 'None may be desolate in this place;' and he said, 'Know that no mortal dare tread [the soil of] this place.' But she answered, 'I have dared and trodden it, and this is of the number of thy favours.' Then they brought tables and meats and viands and fruits and sweetmeats and what not else, to the description whereof mortal man availeth not, and they ate till they had enough; after which the tables were removed and the trays and platters (214) set on, and they ranged the bottles and flagons and vessels and phials, together with all manner fruits and sweet-scented flowers..Then the prince's mother bade fetch the five slave-girls to that assembly; whereupon they came and the ten damsels foregathered. The queen seated five of them on her son's right hand and other five on his left and the folk assembled about them. Then she bade the five who had remained with her speak forth somewhat of verse, so they might entertain therewith the assembly and that El Abbas might rejoice therein. Now she had clad them in the richest of raiment and adorned them with trinkets and ornaments and wroughten work of gold and silver and collars of gold, set with pearls and jewels. So they came forward, with harps and lutes and psalteries and recorders and other instruments of music before them, and one of them, a damsel who came from the land of China and whose name was Baoutheh, advanced and tightened the strings of her lute. Then she cried out from the top of her head (127) and improvising, sang the following verses: "And indeed," continued Adi, "this ode on the Prophet (may God bless and keep him!) is well known and to comment it would be tedious." Quoth Omar, "Who is at the door?" "Among them is Omar ibn [Abi] Rebya the Cureishite," (49) answered Adi, and the Khalif said, "May God show him no favour neither quicken him! Was it not he who said ... ?" And he recited the following verses: Thereupon they all dismounted and putting off that which was upon them of harness of war, came before El Abbas and tendered him allegiance and sued for his protection. So he held his hand from them and bade them gather together the spoils. Then he took the riches and the slaves and the camels, and they all became his liege-men and his retainers, to the number (according to that which is said) of fifty thousand horse. Moreover, the folk heard of him and flocked to him from all sides; whereupon he divided [the spoil amongst them] and gave gifts and abode thus three days, and there came presents to him. Then he bade set out for Akil's abiding-place; so they fared on six days and on the seventh day they came in sight of the camp. El Abbas bade his man Aamir forego him and give Akil the glad news of his cousin's coming. So he rode on to the camp and going in to Akil, gave him the glad news of Zuheir's slaughter and the conquest of his tribe..???? "Breaker of hearts," quoth she, "I call it, for therewith I've broken many a heart among the amorous race." Rehwan (Er), King Shah Bekht and his Vizier, i. 215..When Galen heard this, he ordered the weaver the amount of his wife's dowry and bade him pay it to her and divorce her. Moreover, he forbade him from returning to the practice of physic and warned him never again to take to wife a woman of better condition than himself; and he gave him his spending-money and bade him return to his [former] craft. Nor," added the vizier, "is this more extraordinary or rarer than the story of the two sharpers who cozened each his fellow."???? His eyelids' sorcery from mine eyes hath banished sleep; since he From me departed, nought see I except a drowsy fair. (137). Fortune its arrows all, through him I love, let fly, iii. 31..Noureddin Ali of Damascus and Sitt el Milan, iii, 3..55. The Ruined Man who became Rich again through a Dream cccli.???? The camel-leader singing came with the belov'd; our wish Accomplished was and we were quit of all the railers' prate..???? a. The First Voyage of Sindbad the Sailor.81. The Foolish Schoolmaster dclxvi. The woman who used to act as decoy for them once caught them a woman from a bride-feast, under pretence that she had a wedding toward in her own house, and appointed her for a day, whereon she should come to her. When the appointed day arrived, the woman presented herself and the other carried her into the house by a door, avouching that it was a privy door. When she entered [the saloon], she saw men and champions (131) [and knew that she had fallen into a trap]; so she looked at them and said, "Harkye, lads! (132) I am a woman and there is no glory in my slaughter, nor have ye any feud of blood-revenge against me, wherefore ye should pursue me; and that which is upon me of [trinkets and apparel] ye are free to take." Quoth they, "We fear thy denunciation." But she answered, saying, "I will abide with you, neither coming in nor going out." And they said, "We grant thee thy

life".123. The Blacksmith who could Handle Fire without Hurt cccclxxi.????o. The Fifteenth Officer's Story dccccxl.?????a. The Foolish Weaver clii."O king," answered the youth, "there is no great forgiveness save in case of a great crime, for according as the offence is great, in so much is forgiveness magnified and it is no dishonour to the like of thee if he spare the like of me. Verily, Allah knoweth that there is no fault in me, and indeed He commandeth unto clemency, and no clemency is greater than that which spareth from slaughter, for that thy forgiveness of him whom thou purposest to put to death is as the quickening of a dead man; and whoso doth evil shall find it before him, even as it was with King Bihkerd." "And what is the story of King Bihkerd?" asked the king. "O king," answered the youth, "Then said she to the villager's son, 'Know that I am the woman whom thy father delivered from harm and stress and whom there betided from thee of false accusation and frowardness that which thou hast named.' And she craved pardon for him and he was made whole of his sickness. [Then said she to the thief, 'I am she against whom thou liedst, avouching that I was thy mistress, who had been stoned on thine account, and that I was of accord with thee concerning the robbing of the villager's house and had opened the doors to thee.' And she prayed for him and he was made whole of his sickness.] Then said she to [the townsman], him of the tribute, 'I am she who gave thee the [thousand] dirhems and thou didst with me what thou didst.' And she craved pardon for him and prayed for him and he was made whole; whereupon the folk marvelled at her oppressors, who had been afflicted alike, so God (extolled be His perfection and exalted be He!) might show forth her innocence before witnesses..Then he gave the cup to the Khalif, saying, "Drink [and may] health and soundness [attend it]! It doth away disease and bringeth healing and setteth the runnels of health abroach."The prefect released the man and gave him back all that the thieves had taken from him; and he laid hands on the woman and the rest and took forth of the house treasures galore. Amongst the rest, they found the money-bag of the Turcoman sheep-merchant. The thieves they nailed up incontinent against the wall of the house, whilst, as for the woman, they wrapped her in one of her veils and nailing her [to a board, set her] upon a camel and went round about the town with her. Thus God razed their dwelling-places and did away from me that which I feared. All this befell, whilst I looked on, and I saw not my friend who had saved me from them the first time, whereat I marvelled to the utterest of marvel. However, some days afterward, he came up to me, and indeed he had renounced (130) [the world] and donned a fakir's habit; and he saluted me and went away..Beard of the old he-goat, the one-eyed, what shall be, ii. 231.."There was once, of old time, a king and he had a son [named Bihzad], there was not in his day a goodlier than he and he loved to consort with the folk and to sit with the merchants and converse with them. One day, as he sat in an assembly, amongst a number of folk, he heard them talking of his own goodness and grace and saying, 'There is not in his time a goodlier than he.' But one of the company said, 'Indeed, the daughter of King Such-an-one is handsomer than he.' When Bihzad heard this saying, his reason fled and his heart fluttered and he called the last speaker and said to him, 'Repeat to me that which thou saidst and tell me the truth concerning her whom thou avouchest to be handsomer than I and whose daughter she is.' Quoth the man, 'She is the daughter of King Such-an-one;' whereupon Bihzad's heart clave to her and his colour changed..???? His sides the tamarisk's slenderness deride, so lithe they are, Whence for conceit in his own charms still drunken doth he fare..???? Assemble, ye people of passion, I pray; For the hour of our torment hath sounded to-day..???? And when the sun of morning sees her visage and her smile, O'ercome. he hasteneth his face behind the clouds to hide..???? f. The Unjust King and the Pilgrim Prince dccccv.When this came to the king's knowledge, he despatched troops in pursuit of Zourkhan, to stop the road upon him, whilst he himself went out and overtaking the vizier, smote him on the head with his mace and slew him. Then he took his daughter by force and returning to his dwelling-place, went in to her and married her. Arwa resigned herself with patience to that which betided her and committed her affair to God the Most High; and indeed she was used to serve Him day and night with a goodly service in the house of King Dabdin her husband..???? Oft for thy love as I would be consoled, my yearning turns To-thee- ward still and my desires my reason still gainsay..Kings and the Vizier's Daughters, The Two, iii. 145..73. The Miller and his Wife cccclxxxvii.The Fifth Day.As for the princess Mariyeh, when she returned to her palace, she bethought herself concerning the affair of El Abbas, repenting her of that which she had done, and the love of him took root in her heart. So, when the night darkened upon her, she dismissed all her women and bringing out the letters, to wit, those which El Abbas had written, fell to reading them and weeping. She gave not over weeping her night long, and when she arose in the morning, she called a damsel of her slave-girls, Shefikeh by name, and said to her, "O damsel, I purpose to discover to thee mine affair, and I charge thee keep my secret; to wit, I would have thee betake thyself to the house of the nurse, who used to serve me, and fetch her to me, for that I have grave occasion for her."The Twenty-Eighth and Last Night of the Month.???? k. The Serpent-Charmer and his Wife dccccvii.???? Yea, to the earth that languished for lack of rain, the clouds Were bounteous; so it flourished and plenteous harvests bore;???? Repression's draught, by cups, from the beloved's hand I've quaffed; with colocynth for wine she hath me plied..Then came forward the fourteenth officer and said, 'Know that the story I have to tell is pleasanter and more extraordinary than this; and it is as follows..???? i The Ninth Officer's Story dccccxxxviii.???? How many a mirth-exciting joy amid The raiment of ill chances lies in wait!.22. El Hejjaj and the three Young Mem ccccxv.???? She came in robes of green, the likeness of the leaf That the pomegranate's flower doth in the bud encase..?STORY OF THE THREE MEN AND OUR LORD JESUS..HAROUN ER RESHID AND THE WOMAN OF THE BARMECIDES. (84).Hardly was the night come, when he went in to his wife and found her lying back, [apparently] asleep; so he sat down by her side and laying the hoopoe's heart on her breast, waited awhile, so he might be certified that she slept. Then said he to her, 'Shah Khatoun, Shah Khatoun, is this my recompense from thee?' Quoth she, 'What offence have I committed?' And he, 'What offence can be greater than this? Thou sentest after yonder youth and broughtest him hither, on account of the desire of thy heart, so thou mightest do with him

that for which thou lustedst.' 'I know not desire,' answered she. 'Verily, among thy servants are those who are comelier and handsomer than he; yet have I never desired one of them.' 'Why, then,' asked he, 'didst thou lay hold of him and kiss him!' And she said, 'This is my son and a piece of my heart; and of my longing and love for him, I could not contain myself, but sprang upon him and kissed him.' When the king heard this, he was perplexed and amazed and said to her, 'Hast thou a proof that this youth is thy son? Indeed, I have a letter from thine uncle King Suleiman Shah, [wherein he giveth me to know] that his unck Belehwan cut his throat.' 'Yes,' answered she, 'he did indeed cut his throat, but severed not the windpipe; so my uncle sewed up the wound and reared him, [and he lived,] for that his hour was not come.' When the evening evened, the king sat in his privy sitting-chamber and his mind was occupied with the story of the singer and the druggist. So he called the vizier and bade him tell the story. "It is well," answered he, "They tell, O my lord, that Now the king's son was playing in the exercise-ground with the ball and the mall, and the stone lit on his ear and cut it off, whereupon the prince fell down in a swoon. So they enquired who had thrown the stone and [finding that it was Bihkerd,] took him and carried him before the prince, who bade put him to death. Accordingly, they cast the turban from his head and were about to bind his eyes, when the prince looked at him and seeing him cropped of an ear, said to him, 'Except thou wert a lewd fellow, thine ear had not been cut off.' 'Not so, by Allah!' answered Bihkerd. 'Nay, but the story [of the loss] of my ear is thus and thus, and I pardoned him who smote me with an arrow and cut off my ear.' When the prince heard this, he looked in his face and knowing him, cried out and said, 'Art thou not Bihkerd the king?' 'Yes,' answered he, and the prince said to him 'What bringeth thee here?' So he told him all that had betided him and the folk marvelled and extolled the perfection of God the Most High. There was once, of old days and in bygone ages and times, in the city of Baghdad, the Abode of Peace, a king mighty of estate, lord of understanding and beneficence and liberality and generosity, and he was strong of sultanate and endowed with might and majesty and magnificence. His name was Ins ben Cais ben Rebiya es Sheibani, (47) and when he took horse, there rode unto him [warriors] from the farthest parts of the two Iraks. (48) God the Most High decreed that he should take to wife a woman hight Afifeh, daughter of Ased es Sundusi, who was endowed with beauty and grace and brightness and perfection and justness of shape and symmetry; her face was like unto the new moon and she had eyes as they were gazelle's eyes and an aquiline nose like the crescent moon. She had learned horsemanship and the use of arms and had thoroughly studied the sciences of the Arabs; moreover, she had gotten by heart all the dragomanish (49) tongues and indeed she was a ravishment to mankind. Fuller and his Wife, The, i. 261. Reshid (Er), Tuhfet el Culoub and, ii. 203. . . . . Your coming to-me-ward, indeed, with "Welcome! fair welcome!" I hail. Your sight to me gladness doth bring and banisheth sorrow and bale. There was once a king of the kings of the earth, who dwelt in a populous (236) city, abounding in good; but he oppressed its people and used them foully, so that he ruined (237) the city; and he was named none other than tyrant and misdoer. Now he was wont, whenas he heard of a masterful man (238) in another land, to send after him and tempt him with money to take service with him; and there was a certain tither, who exceeded all his brethren in oppression of the people and foulness of dealing. So the king sent after him and when he stood before him, he found him a mighty man (239) and said to him, 'Thou hast been praised to me, but meseemeth thou overpassest the description. Set out to me somewhat of thy sayings and doings, so I may be dispensed therewith from [enquiring into] all thy circumstance.' 'With all my heart,' answered the other. 'Know, O king, that I oppress the folk and people (240) the land, whilst other than I wasteth (241) it and peopleth it not.' Idiot and the Sharper, The, i. 298. . . . . j. The Enchanted Springs dccccclxxxvi. The servant said no more to him, but, when it was morning, he acquainted a number of the king's servants with this and they said, 'This is an opportunity for us. Come let us assemble together and acquaint the king with this, so the young merchant may lose favour with him and he rid us of him and we be at rest from him.' So they assembled together and going in to the king, said to him, 'We have a warning we would give thee.' Quoth he, 'And what is your warning?' And they said, 'Yonder youth, the merchant, whom thou hast taken into favour and whose rank thou hast exalted above the chiefs of the people of thy household, we saw yesterday draw his sword and offer to fall upon thee, so he might slay thee.' When the king heard this, his colour changed and he said to them, 'Have ye proof of this?' Quoth they, 'What proof wouldst thou have? If thou desire this, feign thyself drunken again this night and lie down, as if asleep, and watch him, and thou wilt see with thine eyes all that we have named to thee.' . . . . n. The Man who never Laughed again dlxxxvii. Officer's Story, The Fifteenth, ii. 190. Khorassan, his Son and his Governor, Story of the Man of, i. 218. When the tither heard the old man's speech, he relented towards him and said to him, 'O old man, I make thee a present of that which is due from thee, and do thou cleave to me and leave me not, so haply I may get of thee profit that shall do away from me my errors and guide me into the way of righteousness.' So the old man followed him, and there met him another with a load of wood. Quoth the tither to him, 'Pay what is due from thee.' And he answered, 'Have patience with me till to-morrow, for I owe the hire of a house, and I will sell another load of wood and pay thee two days' tithe.' But he refused him this and the old man said to him, 'If thou constrain him unto this, thou wilt enforce him quit thy country, for that he is a stranger here and hath no domicile; and if he remove on account of one dirhem, thou wilt lose [of him] three hundred and threescore dirhems a year. Thus wilt thou lose the much in keeping the little.' Quoth the tither, 'I give him a dirhem every month to the hire of his lodging.' 'It is told of a certain doughty thief, that he used to rob and stop the way by himself upon caravans, and whenever the prefect of police and the magistrates sought him, he would flee from them and fortify himself in the mountains. Now it befell that a certain man journeyed along the road wherein was the robber in question, and this man was alone and knew not the perils that beset his way. So the highwayman came out upon him and said to him, "Bring out that which is with thee, for I mean to slay thee without fail." Quoth the traveller, "Slay me not, but take these saddle-bags and divide [that which is in] them and take the fourth part [thereof]." And the thief answered, "I will not take aught but the whole." "Take half,"

rejoined the traveller, "and let me go." But the robber replied, "I will take nought but the whole, and I will slay thee [to boot]." And the traveller said, "Take it." "Ye, of your strength, have burdened me, upon my weakness, With burdens not to be endured of mountain nor of plain." "All, all, for thy sweet sake, I left; ay, I forsook Aziz, my sire, and those akin to me that night. There came one day an old woman [to the stuff-market], with a casket of precious workmanship, containing trinkets, and she was accompanied by a damsel great with child. The old woman sat down at the shop of a draper and giving him to know that the damsel was with child by the prefect of police of the city, took of him, on credit, stuffs to the value of a thousand dinars and deposited with him the casket as security. [She opened the casket and] showed him that which was therein; and he found it full of trinkets [apparently] of price; [so he trusted her with the goods] and she took leave of him and carrying the stuffs to the damsel, who was with her, [went her way]. Then the old woman was absent from him a great while, and when her absence was prolonged, the draper despaired of her; so he went up to the prefect's house and enquired of the woman of his household, [who had taken his stuffs on credit;] but could get no tidings of her nor lit on aught of her trace..So he sat down upon the throne of the Khalifate and laid the dagger in his lap, whereupon all [present] came up to kiss the earth before him and called down on him length of life and continuance [of glory and prosperity]. Then came forward Jaafer the Barmecide and kissing the earth, said, "May the wide world of God be the treading of thy feet and may Paradise be thy dwelling-place and the fire the habitation of thine enemies! May no neighbour transgress against thee nor the lights of fire die out for thee, (29) O Khalif of [all] cities and ruler of [all] countries!". Voyage of Sindbad the Sailor, The Sixth, iii. 203.. "Yet shall thou suffer that which I from thee have borne And with love's woes thy heart shall yet be mortified..Then he brought out the casket of jewellery [and showed it to an expert,] who told him that the trinkets were gilt and that their worth was but an hundred dirhems. When he heard this, he was sore concerned thereat and presenting himself before the Sultan's deputy, made his complaint to him; whereupon the latter knew that a trick had been put off upon him and that the folk had cozened him and gotten the better of him and taken his stuffs. Now the magistrate in question was a man of good counsel and judgment, well versed in affairs; so he said to the draper, "Remove somewhat from thy shop, [and amongst the rest the casket,] and on the morrow break the lock and cry out and come to me and complain that they have plundered all thy shop. Moreover, do thou call [upon God for succour] and cry aloud and acquaint the folk, so that all the people may resort to thee and see the breach of the lock and that which is missing from thy shop; and do thou show it to every one who presenteth himself, so the news may be noised abroad, and tell them that thy chief concern is for a casket of great value, deposited with thee by a great man of the town and that thou standest in fear of him. But be thou not afraid and still say in thy converse, 'My casket belonged to such an one, and I fear him and dare not bespeak him; but you, O company and all ye who are present, I call you to witness of this for me.' And if there be with thee more than this talk, [say it;] and the old woman will come to thee." "From mine own land, to visit thee, I came at love's command, For all the distance did forbid, 'twixt me and thee that spread.. So be thou kind to me, for love my body wasteth sore, The thrall of passion I'm become its fires consume me quite..It is told of Jaafer ben Yehya the Barmecide that he sat down one day to drink and being minded to be private (with his friends), sent for his boon-companions, in whom he delighted, and charged the chamberlain (145) that he should suffer none of the creatures of God the Most High to enter, save a man of his boon-companions, by name Abdulmelik ben Salih, (146) who was behindhand with them. Then they donned coloured clothes, (147) for that it was their wont, whenas they sat in the wine-chamber, to don raiment of red and yellow and green silk, and sat down to drink, and the cups went round and the lutes pulsed..Then she carried him up [to the estrade] and seating him on the couch, brought him meat and wine and gave him to drink; after which she put off all that was upon her of raiment and jewels and tying them up in a handkerchief, said to him, "O my lord, this is thy portion, all of it." Moreover she turned to the Jew and said to him, "Arise, thou also, and do even as I." So he arose in haste and went out, scarce crediting his deliverance. When the girl was assured of his escape, she put out her hand to her clothes [and jewels] and taking them, said to the prefect, "Is the requital of kindness other than kindness? Thou hast deigned [to visit me and eat of my victual]; so now arise and depart from us without ill-[doing]; or I will give one cry and all who are in the street will come forth." So the Amir went out from her, without having gotten a single dirhem; and on this wise she delivered the Jew by the excellence of her contrivance.' Then she turned and saw within the chamber an old man, comely of hoariness, venerable of aspect, who was dancing on apt and goodly wise, a dance the like whereof none might avail unto. So she sought refuge with God the Most High from Satan the Stoned (193) and said, 'I will not give over what I am about, for that which God decreeth, He carrieth into execution.' Accordingly, she went on singing till the old man came up to her and kissed the earth before her, saying, 'Well done, O Queen of the East and the West! May the world be not bereaved of thee! By Allah, indeed thou art perfect of qualities and ingredients, O Tuhfet es Sudour! (194) Dost thou know me?' 'Nay, by Allah,' answered she; 'but methinks thou art of the Jinn.' Quoth he, 'Thou sayst sooth; I am the Sheikh Aboutawaif (195) Iblis, and I come to thee every night, and with me thy sister Kemeriye, for that she loveth thee and sweareth not but by thy life; and her life is not pleasant to her, except she come to thee and see thee, what while thou seest her not. As for me, I come to thee upon an affair, wherein thou shall find thine advantage and whereby thou shalt rise to high rank with the kings of the Jinn and rule them, even as thou rulest mankind; [and to that end I would have thee come with me and be present at the festival of my son's circumcision; (196) for that the Jinn are agreed upon the manifestation of thine affair.' And she answered, 'In the name of God.' So, when they had made an end of eating and drinking, the young man asked his host for the story, and he said, 'Know that in my youth I was even as thou seest me in the matter of loathliness and foul favour; and I had brethren of the comeliest of the folk; wherefore my father preferred them over me and used to show them kindness, to my exclusion, and employ me, in their room [in menial service],

like as one employeth slaves. One day, a she-camel of his went astray and he said to me, "Go thou forth in quest of her and return not but with her." Quoth I, "Send other than I of thy sons." But he would not consent to this and reviled me and insisted upon me, till the matter came to such a pass with him that he took a whip and fell to beating me. So I arose and taking a riding-camel, mounted her and sallied forth at a venture, purposing to go out into the deserts and return to him no more. I fared on all my night [and the next day] and coming at eventide to [the encampment of] this my wife's people, alighted down with her father, who was a very old man, and became his guest. . . . ec. Story of the Barber's Third Brother cli. On this wise, O King Shah Bekht," continued the vizier, "is the issue of eagerness for [the goods of] the world and covetise of that which our knowledge embraceth not; indeed, [whoso doth thus] shall perish and repent Nor, O king of the age, (added he) is this story more extraordinary than that of the sharper and the merchants." .12. The Waterfowl and the Tortoise cxlvi. 21. Kemerezzeman and Budour clxx. . . . ? ? ? ? ? A dark affair thou littest up with Islam and with proof Quenchedst the flaming red-coals of error and dismay. . . One day, as the [chief] painter wrought at his work, there came in to him a poor man, who looked long upon him and observed his handicraft; whereupon quoth the painter to him, "Knowest thou aught of painting?" "Yes," answered the stranger; so he gave him tools and paints and said to him, "Make us a rare piece of work." So the stranger entered one of the chambers of the bath and drew [on the walls thereof] a double border, which he adorned on both sides, after a fashion than which never saw eyes a fairer. Moreover, [amidward the chamber] he drew a picture to which there lacked but the breath, and it was the portraiture of Mariyeh, the king's daughter of Baghdad. Then, when he had made an end of the portrait, he went his way [and told none of what he had done], nor knew any the chambers and doors of the bath and the adornment and ordinance thereof. . . The company marvelled at this story with the utmost wonderment, and the eleventh officer rose and said, 'I know a story yet rarer than this: but it happened not to myself. . . ? ? ? ? ? Who dares with them to cope draws death upon himself; Yea, of the deadly lance incontinent he's slain. . . He abode weeping for the loss of his wife and children till the morning, when he went forth wandering at a venture, knowing not what he should do, and gave not over faring along the sea-shore days and nights, unknowing whither he went and taking no food therein other than the herbs of the earth and seeing neither man nor beast nor other living thing, till his travel brought him to the top of a mountain. He took up his sojourn in the mountain and abode there [awhile] alone, eating of its fruits and drinking of its waters. Then he came down thence and fared on along the high road three days, at the end of which time he came upon tilled fields and villages and gave not over going till he sighted a great city on the shore of the sea and came to the gate thereof at the last of the day. The gatekeepers suffered him not to enter; so he abode his night anhungred, and when he arose in the morning, he sat down hard by the gate. . . On the morrow, he betook himself to the shop of his friend the druggist, who welcomed him and questioned him of his case and how he had fared that day. Quoth the singer, 'May God requite thee with good, O my brother! For that thou hast directed me unto easance!' And he related to him his adventure with the woman, till he came to the mention of her husband, when he said, 'And at midday came the cuckold her husband and knocked at the door. So she wrapped me in the mat, and when he had gone about his business, I came forth and we returned to what we were about.' This was grievous to the druggist and he repented of having taught him [how he should do] and misdoubted of his wife. So he said to the singer, 'And what said she to thee at thy going away?' And the other answered, 'She bade me come back to her on the morrow. So, behold, I am going to her and I came not hither but that I might acquaint thee with this, lest thy heart be occupied with me.' Then he took leave of him and went his way. As soon as the druggist was assured that he had reached the house, he cast the net over his shop (195) and made for his house, misdoubting of his wife, and knocked at the door. . . ? ? ? ? ? 'Twas not of wine that I had drunk; her mouth's sweet honeyed dew It was intoxicated me with bliss and ravishment. . . I went forth one day, purposing to make a journey, and fell in with a man whose wont it was to stop the way. When he came up with me, he offered to slay me and I said to him, "I have nothing with me whereby thou mayst profit." Quoth he, "My profit shall be the taking of thy life." "What is the cause of this?" asked I. "Hath there been feud between us aforetime?" And he answered, "No; but needs must I slay thee." Therewithal I fled from him to the river-side; but he overtook me and casting me to the ground, sat down on my breast. So I sought help of the Sheikh El Hejjaj (156) and said to him, "Protect me from this oppressor!" And indeed he had drawn a knife, wherewith to cut my throat, when, behold, there came a great crocodile forth of the river and snatching him up from off my breast, plunged with him into the water, with the knife still in his hand; whilst I abode extolling the perfection of God the Most High and rendering thanks for my preservation to Him who had delivered me from the hand of that oppressor. . . ? ? ? ? ? Raiment of silk and sendal, too, he brought to us for gift, And me in marriage sought therewith; yet, all his pains despite, . . ? STORY OF THE MAN OF KHORASSAN, HIS SON AND HIS GOVERNOR. .94. The King and the Virtuous Wife ccciv. . ? STORY OF THE SHARPERS WITH THE MONEY-CHANGER AND THE ASS. . . Presently, one of the eunuchs sat down at his head and said to him, "Sit up, O Commander of the Faithful, and look on thy palace and thy slave-girls." Quoth Aboulhusn, "By the protection of God, am I in truth Commander of the Faithful and dost thou not lie? Yesterday, I went not forth neither ruled, but drank and slept, and this eunuch cometh to rouse me up." Then he sat up and bethought himself of that which had betided him with his mother and how he had beaten her and entered the hospital, and he saw the marks of the beating, wherewithal the superintendant of the hospital had beaten him, and was perplexed concerning his affair and pondered in himself, saying, "By Allah, I know not how my case is nor what is this that betideth me!" . . ? ? ? ? ? "How call'st thou this thy dress?" quoth we, and she replied A word wherein the wise a lesson well might trace; Then they spread the ensigns and the standards, whilst the drums beat and the trumpets sounded, and set out upon the homeward journey. The King of Baghdad rode forth with them and brought them three days' journey on their way, after which he took leave of them and returned with his troops to Baghdad. As for King El Aziz and his son, they fared

on night and day and gave not over going till there abode but three days' journey between them and Yemen, when they despatched three men of the couriers to the prince's mother [to acquaint her with their return], safe and laden with spoil, bringing with them Mariyeh, the king's daughter of Baghdad. When the queen-mother heard this, her wit fled for joy and she adorned El Abbas his slave-girls after the goodliest fashion. Now he had ten slave-girls, as they were moons, whereof his father had carried five with him to Baghdad, as hath aforetime been set out, and other five abode with his mother. When the dromedary-posts (125) came, they were certified of the approach of El Abbas, and when the sun rose and their standards appeared, the prince's mother came out to meet her son; nor was there great or small, old man or infant, but went forth that day to meet the king..There came to a king of the kings, in his old age, a son, who grew up comely, quick-witted and intelligent, and when he came to years of discretion and became a young man, his father said to him, 'Take this kingdom and govern it in my stead, for I desire to flee [from the world] to God the Most High and don the gown of wool and give myself up to devotion.' Quoth the prince, 'And I also desire to take refuge with God the Most High.' And the king said, 'Arise, let us flee forth and make for the mountains and worship in them, for shamefastness before God the Most High.' To return to El Abbas, when he alighted from his charger, he put off his harness of war and rested awhile; after which he brought out a shirt of Venetian silk and a gown of green damask and donning them, covered himself with a turban of Damietta stuff and girt his middle with a handkerchief. Then he went out a-walking in the thoroughfares of Baghdad and fared on till he came to the bazaar of the merchants. There he found a merchant, with chess before him; so he stood watching him and presently the other looked up at him and said to him, "O youth, what wilt thou stake upon the game?" And he answered, "Be it thine to decide." "Then be it a hundred dinars," said the merchant, and El Abbas consented to him, whereupon quoth he, "O youth, produce the money, so the game may be fairly stablished." So El Abbas brought out a satin purse, wherein were a thousand dinars, and laid down an hundred dinars therefrom on the edge of the carpet, whilst the merchant did the like, and indeed his reason fled for joy, whenas he saw the gold in El Abbas his possession..Me, till I stricken was therewith, to love thou didst excite, iii. 113. So the old woman returned to the lover and said to him, "I have skilfully contrived the affair for thee with her; [and now it behoveth us to amend that we have marred]. So go now and sit with the draper and bespeak him of the turban-cloth, [saying, "The turban-cloth I bought of thee I chanced to burn in two places; so I gave it to a certain old woman, to get mended, and she took it and went away, and I know not her dwelling-place.]" When thou seest me pass by, rise and lay hold of me [and demand of me the turban-cloth], to the intent that I may amend her case with her husband and that thou mayst be even with her." So he repaired to the draper's shop and sat down by him and said to him, "Thou knowest the turban-cloth I bought of thee?" "Yes," answered the draper, and the other said, "Knowest thou what is come of it?" "No," replied the husband, and the youth said, "After I bought it of thee, I fumigated myself (58) and it befell that the turban-cloth was burnt in two places. So I gave it to a woman, whose son, they said, was a fine-drawer, and she took it and went away with it; and I know not her abiding-place." When the draper heard this, he misdoubted him [of having wrongly suspected his wife] and marvelled at the story of the turban-cloth, and his mind was set at ease concerning her..Now this (155) was the francolin that bore witness against him.'

[de lInfluence de la Grosseesse Sur Le D veloppement Et l evolution Des Abc s Du Sein](#)

[Po me Social Le Travail Et Le Monopole Dialogue](#)

[de la Cirrhose Alcoolique](#)

[Les Kadjars Vie de Nasser-Ed-Din-Chah](#)

[La Tuberculose Au Village Ce Quelle Est Pourquoi Elle Est Comment La Combattre](#)

[Le Coup de Pistolet Charg Poudre Dialogue Entre Un Vieux Classique Et Un Jeune Romantique](#)

[Note Sur La Laryngoscopie Suivie de la Description de Quelques Instruments Nouvellement Employ s](#)

[Les Kystes Hydatiques Du Foie Consid r s Au Point de Vue de la Marche Et Du Traitement](#)

[Re ception de M Du Co tlosquet Discours Acad mie Fran oise Jeudi 9 Avril 1761](#)

[de lInfection Purulente Et de lInfection Putride La Suite de lAccouchement](#)

[tude Sur Les Pseudarthroses Et En Particulier Sur Leur Traitement Par La Suture Osseuse](#)

[de la Pathog nie Des Maladies Chroniques Au Point de Vue de la M dication Thermale M moire](#)

[Projet dEmprunt](#)

[tude Sur lAnasarque lAlbuminurie Et Les L sions Des Reins Dans Quelques Maladies](#)

[Ports En Alg rie Observations Du G n ral Duvivier Sur Le Discours de M Thiers Avril 1842](#)

[de lArrangement Des Secondes Dents Ou La M thode Naturelle de Diriger La Deuxi me Dentition](#)

[Des Transformations Successives Des Eaux Sulfur es Sodiques](#)

[Po sies Fran oises Et Latines](#)

[Les Bains Leur Utilit Leurs Indications Dans l tat de Sant Et Dans l tat de Maladie](#)

[Bon Jour Aux Muses Ou Sentimens Sur La Litt rature Suivis de Quelques Pi ces de Vers](#)

[Le on dOuverture Du Cours Sur Les Eaux Min rales Et Les Maladies Chroniques](#)

[Deux Revanches Et Le 88e de Ligne](#)  
[Contribution Etude de la Composition Du Tissu Osseux Dans Différents États Généraux Morbides](#)  
[Observations Sur Le Dcret Impérial Du 28 Janvier 1860 Sur L'Organisation de L'Inspection Médicale](#)  
[Du Droit Au Bonheur Etude Sur Le Socialisme](#)  
[Maux de Nerfs Douleurs d'Estomac Digestions Laborieuses Et Tous Les Malaises Qui En Dépendent](#)  
[Des Rapports de la Lithiase Biliaire Et de la Congestion Du Foie](#)  
[Notice Sur Les Cinq États Du Centre-Amérique Avec Une Carte](#)  
[Les Philippiques de la Grange-Chancel](#)  
[Lettres Indites 1579-1606](#)  
[La Pointe-à-Pitre Poème En Six Parties](#)  
[La Palette Théorique Ou Classification Des Couleurs](#)  
[Lettre Adressée M Le Maire de la Trésne](#)  
[Généalogie Des Marquis Du Cauc de Nazelle](#)  
[Le Bienheureux Rodolphe d'Acquaviva Et Ses Compagnons Martyrs Pan-gyrique](#)  
[Épître S M L'Empereur Napoléon III](#)  
[Loge de M H Tessier Conférence Des Avocats de Bordeaux 15 Décembre 1864](#)  
[Concordance Des Prophéties de Nostradamus Avec L'Apocalypse](#)  
[Bayonne Son Passé Son Avenir](#)  
[Livret Ou Guide L'Usage Des Voyageurs de Bayonne En Espagne](#)  
[Histoire d'Une Paroisse Rurale Depuis 1877 Pour Servir L'Histoire Politique Et Religieuse](#)  
[Apologie de Napoléon Suivie Du Tableau de Ses Souffrances Sainte-Hélène Traduit de L'Anglais](#)  
[Mémorial Scientifique Du Commerce Et de L'Industrie](#)  
[Le Missionnaire](#)  
[Observations Présentées Monsieur Le Vicomte Du Hamel Maire de la Ville de Bordeaux](#)  
[Loge de M de Tourny Ancien Intendant de la Guyenne Discours Couronné Le 2 Septembre 1808](#)  
[Grand Erratum Source d'Un Nombre Infini d'Errata Noter Dans L'Histoire Du XIXe Siècle](#)  
[Exposition Sociétale Des Amis Des Arts de Bayonne-Biarritz Hôtel de Ville Août 1903](#)  
[Usages Locaux Du Département Des Landes](#)  
[La Liberté d'Association Etude Politique Économique](#)  
[Réfutation Des Imputations de Trahison Portées Contre Le Lieutenant Général Raphaël Maroto](#)  
[Les Chants de la Vallée Refrains Et Souvenirs d'Enfance](#)  
[Mémoire Sur L'Injection Du Cordon Omphalique Pour Opérer Le Décollement Du Placenta](#)  
[Affaire Du Carlo Alberto Défense de M Adolphe de Bourmont](#)  
[Recherches Sur Le Résultat Des Fractures de la Moitié Supérieure de la Cuisse](#)  
[Création d'Une Banque Nationale Hypothécaire Aux Membres de L'Assemblée Nationale](#)  
[Etude Expérimentale Des Divers Procédés de Défense de la Cavité Buccale](#)  
[Mémoire Sur L'Emploi Du Seigle Ergot](#)  
[Mémoire Sur Un Nouveau Procédé Pour L'Amputation Du Col de la Matrice Dans Les Affections](#)  
[L'Audiphone](#)  
[Philippique Contre Les Octroyeurs Et Les Brigueurs de Places Par Un Français de 89](#)  
[Considérations Pratiques Sur La Carie Des Dents](#)  
[Etude Diagnostique Sur Deux Cas de Syphilome Bucco-Lingual](#)  
[Mémoire Sur La Nécessité d'Extraire Immédiatement Les Corps Étrangers Et Les Esquilles](#)  
[de la Naturalisation Acquise Par Un Français En Pays Étranger](#)  
[de la Preuve de la Nationalité En Droit Français Examen de la Jurisprudence Et de la Doctrine](#)  
[Du Projet de Loi Sur La Jurisdiction Laquelle Sont Soumis Dans Les Colonies Françaises](#)  
[Note Sur Un Cas de Tuberculisation Généralisée Avec Adhésions Totales Du Cœur](#)  
[Contribution Etude Expérimentale Des Effets de la Cocaïne Sur Le Globe Oculaire](#)  
[Statistique Des Hernies Hôtel Impérial Des Invalides En 1852](#)  
[Choix de Nouveaux Secrets Et Recettes de Médecine Utiles Pour La Ville Et La Campagne](#)

[Mmoire Sur l'abus Et Sur Les Dangers de la Perforation de la Membrane Du Tympan](#)  
[Emploi Mthodique Des Eaux Minrales Dans Le Traitement Rationnel Des Affections Cutanes Dartreuses](#)  
[Dissertation Sur Les Seules Causes Possibles Tant Du Cholra-Morbus Que Des Maladies Contagieuses](#)  
[Manuel Du Brancardier Rgimentaire](#)  
[Hygiene Et Rgime Alimentaire Des Arthritiques](#)  
[Note Sur Les Alluvions Artificielles l'opportunit de Leur Dlivrance](#)  
[p tre Timolon Audry Souvenez-Vous](#)  
[Sur Les Faux Abcs Des OS Longs Et l'Ostite Forme Nvralgique Qui Les Accompagne Ou Les Simule](#)  
[Note Sur Les Rformes Rcentes de la Lgislation Fdrale Des Chemins de Fer Aux tats-Unis](#)  
[Rapport Sur Deux Mmoires Du Dr Pravaz Relatifs Aux Causes](#)  
[Lettre Sur Le Cholra-Morbus 31 Mars 1832](#)  
[tude de la Mgaloglossie](#)  
[Adresse Du Peuple Au Pays Lgal](#)  
[Recherches Nouvelles Sur l'Histoire de la Syphilis](#)  
[Ddi Aux Mres de Famille Essai Sur Les Plus Frquentes Maladies Des Dents](#)  
[Maladies de la Peau Diagnostic Et Thrapeutique Cours l'Hpital St-Louis](#)  
[Pr cis En Vers Avec Des Remarques Sur l'imitation de J-C Et Son Auteur Adress M Villenave](#)  
[Recherches Historiques Et Pratiques Sur Le Renversement Des Cils Contre Le Globe de l'oeil](#)  
[Trait de Thrapeutique Exp rimentale Ou Synth se Caract ristique Des Mdicaments Les Plus Usuels](#)  
[Bacada Ou Nouvelle Mthode de Lecture Fond e Sur Des Proc ds Simples](#)  
[Biarritz Son Climat Sa Saison d'Hiver Ses Bains de Mer Ses Eaux Chlorur es Sodiques Fortes](#)  
[Emploi Mdicale de l'Arsenic Particulirement Dans Les Maladies de la Peau](#)  
[Contribution l'tude Des Angiomes Primitifs Des Muscles Stris](#)  
[L'Appartement Garni Ou Les Deux Locataires Comdie-Vaudeville En 1 Acte](#)  
[Quelques Mots Sur Les Rultats de la Loi Belge Du 10 Mars 1900 Organisant Les Pensions de Retraite](#)  
[Relev Des Observations de Hernies transgl es Trait es En 1861 Et 1862](#)  
[Contribution l'tude de la Spondylose Rhizom lique d'origine Tuberculeuse](#)  
[Mmoire Sur Les Routes Et Le Roulage](#)  
[Le Congr s Des Ministres Ou La Revue de la Garde Nationale](#)

---